

中国第一本 **纸电影**

不如一起有爱情

Better to Enjoy Our Own Love

蒋振东 著 杨斌斌 绘



中国青年出版社

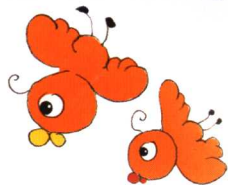
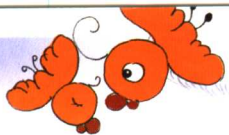
中国第一本纸电影

不如一起有爱情

Better to Enjoy Our Own Love

SBT 56/5

中国青年出版社



(京)新登字 083 号

图书在版编目(CIP)数据

不如一起有爱情 / 蒋振东著. — 北京: 中国青年出版社, 2004

ISBN 7-5006-5595-9

I. 不... II. 蒋... III. 短篇小说—中国—当代 IV. I247.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 116209 号

中国青年出版社出版发行

社址: 北京东四 12 条 21 号 邮政编码: 100708

网址: www.cyp.com.cn

编辑部电话: (010)64079045

邮购部电话: (010)64049424

责任编辑: 张皓

整体设计:



zhengmeibj@sohu.com

北京佳信达艺术印刷有限公司印刷 新华书店经销

889 × 1194 1/24 5 印张

2004 年 1 月北京第 1 版 2004 年 1 月北京第 1 次印刷

印数: 1-8000 册

定价: 25.00 元

本图书如有任何印装质量问题, 请与出版处联系调换

联系电话: (010)64033570

雄狮书店: (010)84039659



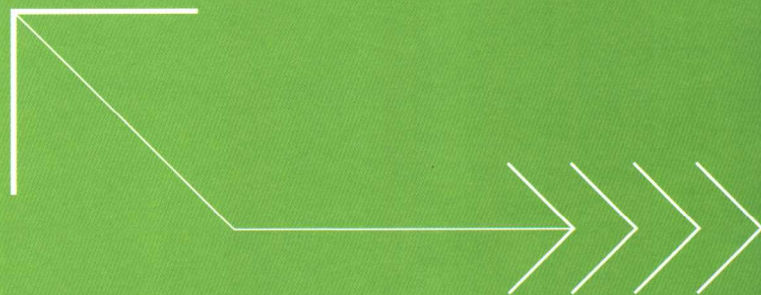


Better to Enjoy Our Own Love

不如一起有爱情




Better to
Enjoy Our Own Love





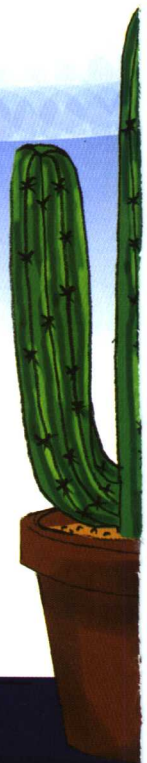
蒋振东 著 杨斌斌 绘

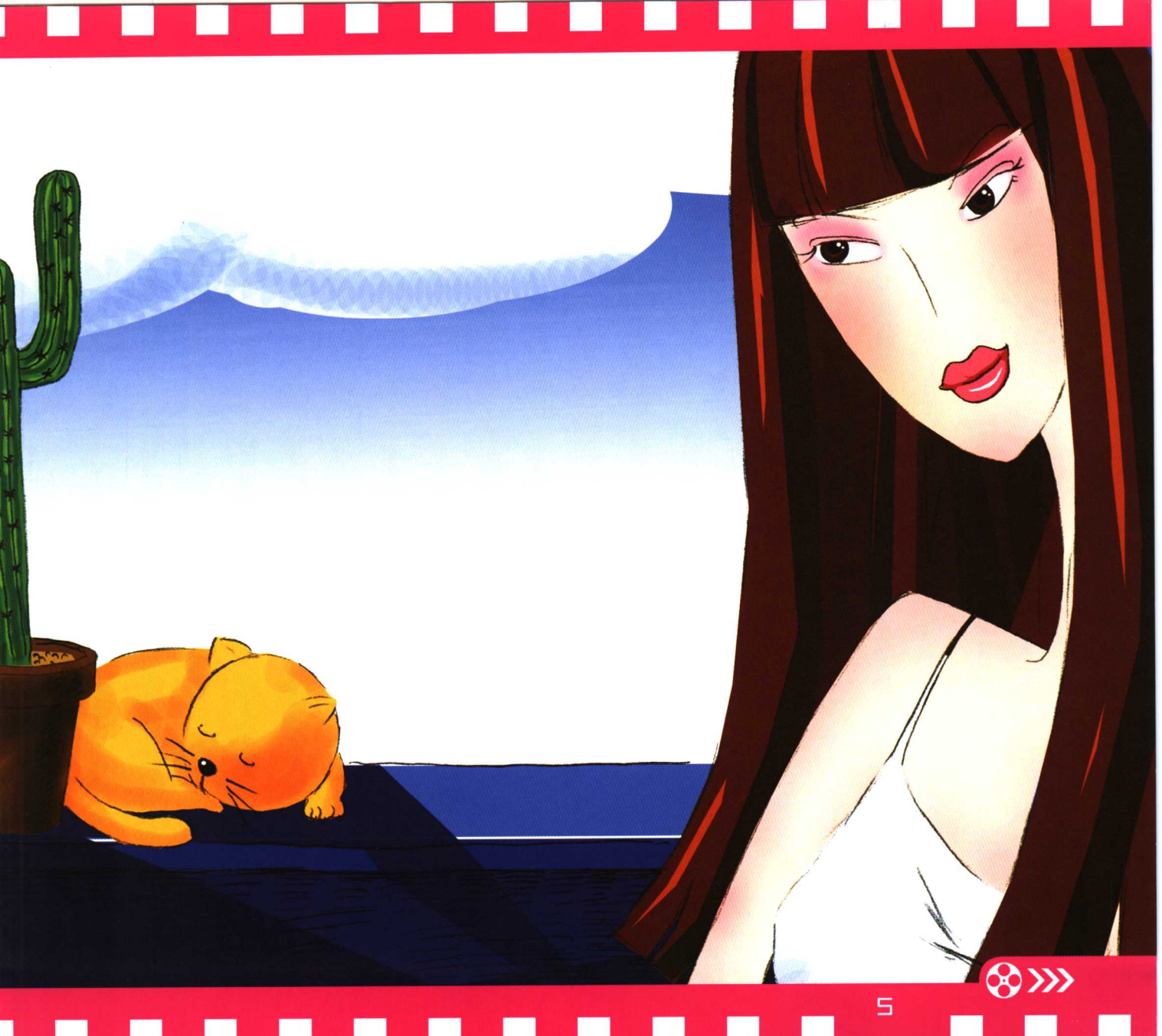
 中国青年出版社
CHINA YOUTH PRESS



我的名字叫沈玫绮，朋友们都简单地叫我玫玫。我是一个很阳光、很健康的女孩。

My name is Shen Meiqi and my friends all call me Meimei. I am a very sunny and healthy girl.









毕业后，我来到北京，开始了自己的工作和生活。

After graduation, I came to Beijing, where I started my own work and life.





繁忙的工作让我感觉到了生活的不易,还有就是我一个人在夜晚的寂寞和落寞。

Busy work obliged me to taste the difficulty of living. Another thing troubled me is the loneliness and desolation at night.





那是一个周二的上午，
办公室来了一个新的同
事，她叫方若圆。

It was a morning on Tuesday.
A new colleague came to work
in my office. Her name is Fang
Ruoyuan.



方是一个很健谈很有朝
气的女孩，对待工作和生
活，她无比热情和投入。

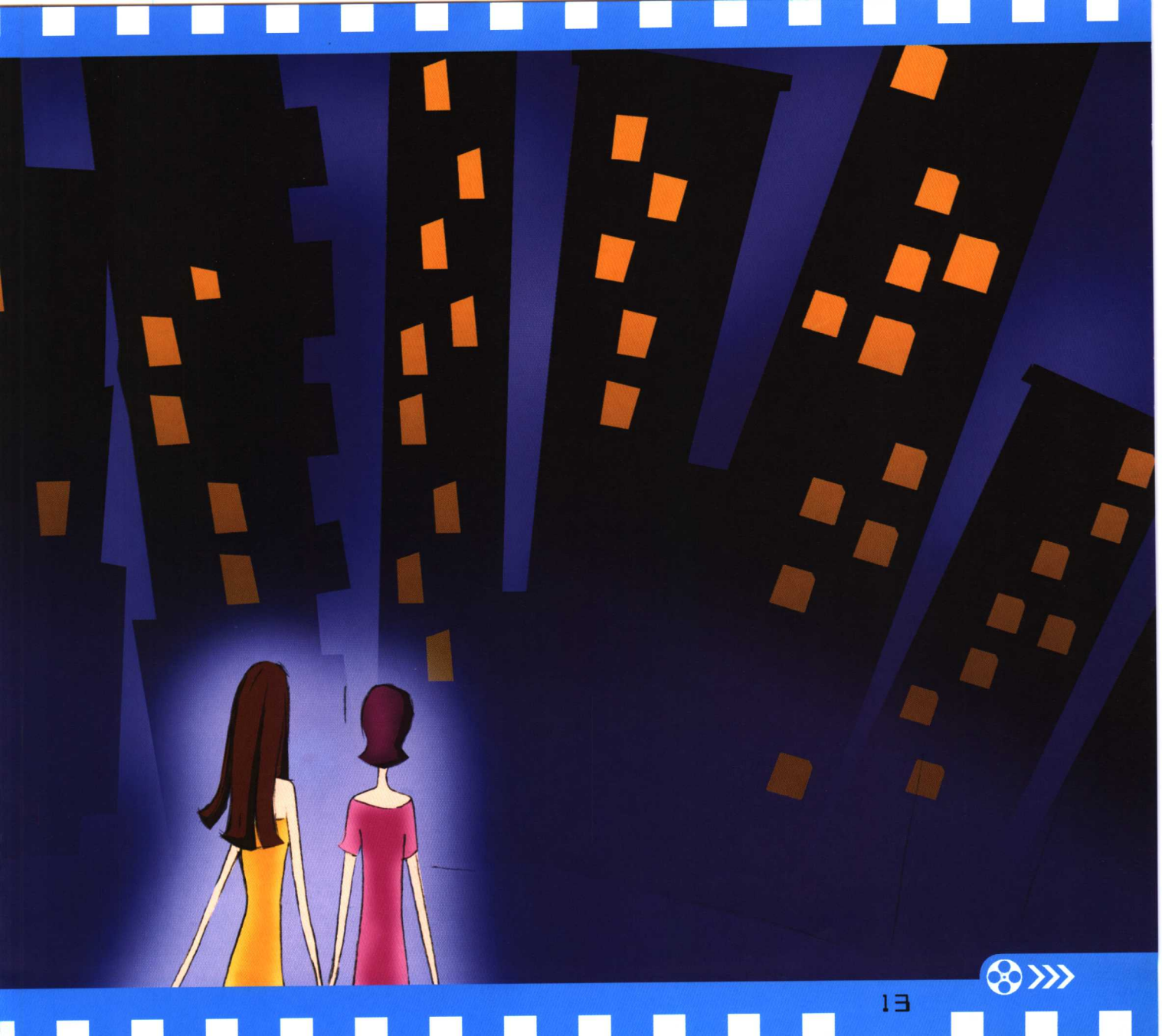
Fang was a talkative and very
youthful girl. She was incomparably
zealous and devoted to her
work and life.





同为异乡客，我们很自然地走到了一起。

We all strangers here, so naturally we came closely to each other.





一个多月的相处，使我注意到她对我朋友般地好，我也开始慢慢喜欢上了她。

One month more after we got along with each other, I noticed she treated me in a very friendly way. I gradually had affections to her.